

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN				(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no...: IT04886850728				DELIVERY NOTE (3) No. 5372921 (4) Date 6.04.22			
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln				(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. (9) Date			
(10) Your Ref 411		(11) Your Order No./Date 550003915402 5.04.22		(15) Additional Details		(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial		(14) Our Ref No.	
(19) Shipment Method Collection EX W		paid ☐ unpaid ☒		(21) Packing look below		(22) Marks 22002236		(23) Total Weight kg gross 3900		(24) net 3672	
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN										(26) Place of unload 17551	
(27) (Pcs.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing				(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity +/- Remarks			
1	251.1.1074.80 25.5.00610.02 Container Batch number	Doppia Ruota Fissa (Ind.b) Doppelfestrad-3.-5./7.Gang 4/Magnumbox TBA 501742 259737 E				2720 680	pc pc	749012 12317560 Foll 800016			
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2720 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: u Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 11.4.22 Firma: Q.											
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check			
Date											
Name/No.											

1) Sender/Vendor Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln VAT IDNo: DE813637771		2) Vendor no. 91014398		3) Freight order number	
5) Loading point		6) Shipment number 1054878		4) Sender number at the forwarding agent 1	
11) Recipient Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN VAT IDNo: IT04886850728		12) Customer number 30067		FREIGHT ORDER	
14) Delivery/unloading point 17551 Magna PT S.p.A Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN		13) Cargo manifest/freight list number		7) Refation number	
		15) Sender's comment for the forwarding agent EXW		6) Forwarding agent	
		16) Receipt date 6.04.22		10) Forwarding agent number	
		17) Receipt time 10:00		Abholung Abholung	
18) Marking and no., delivery note no.		19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents
5372921/2200 2036	4	Magnumbox	1	Forged Parts - machine	23) Tare weight in kg 228
5372922/2200 2238	8	Magnumbox	1	Forged Parts - machine	24) Gross weight in kg 3900
5372923/2200 2237	5	Magnumbox	1	Forged Parts - machine	456
					285
					4836
25) Total number 17		26) Volume cdm/loading meters Total		27) 969	
				28) 16368	
29) Dangerous goods classification			30) Dangerous goods description		
31) Prepayment of charges		32) Invoiced value of goods for SLVs 63.475		33) Value of transportation insurance to cover also	
				34) Sender cash on delivery	
35) Enclosures		36) Order number, customer		37) Account assignment	
		38) Means of transport number GROSS			
		39) Truck code -1			
		40) Shipping type HGV (Subcontractor)		41) Settlement key	
		42) Acknowledgement of receipt from ship-to party Above delivery received completely and intact			
43) Confirmation of receipt by the driver Above delivery received completely and intact		44) The delivery contains Euro slips Euro wire pal. comp.		45) For Sender/ vendor	
Date		Time		Signature	
46) The general German carrier conditions apply (ADSp) Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch		47) The delivery contains Euro slips Euro wire pal. comp.		48) For Sender/ vendor	
(02) Supplier ID (V)		(08) Shipment No. (2S)			
(10) Forwarder ID (4V)		(13) Cargo manifest no. (3K)			

Corresponds to VDA 633 Recommendation 1922 Vers. 2, Ausgabe August 1999 (1999)



seit über
56
Jahren



Ludwigsburg, 06.04.2022
Seite 1 von 1

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-002864 vom 06.04.2022



22-002864

1 Absender / Expéditeur GROSS GMBH BUCHENSTRASSE 6-8 89558 BOEHMENKIRCH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag Im intern, marchandises par route (CMR), Straßengüterverkehr (CMR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 11.04.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu BOEHMENKIRCH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 06.04.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	22002239	8	COLLI	Getriebeteile	24.200	73,58
2	5372921	4	COLLI			
3	5372922	8	COLLI			
4	5372923	5	COLLI			
Summe: Total:		25,00 COLLI		24.200,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt				
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg				
20 GROSS GMBH D-89558 BOEHMENKIRCH Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				
		24 MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire Ricevuto e conservato verifica su qualità e quantità				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schwellter
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604